INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O NÍVEL DE CHUMBO NA ÁGUA POTÁVEL DA CIDADE DE NEWARK
NA ÁREA DE SUPRIMENTO DE ÁGUAS DE PEQUANNOCK

Os resultados do teste de acompanhamento fornecidos em 9 de agosto de 2019 mostraram que uma pequena amostra dos filtros (2 de 3) de água fornecidos à cidade de Newark podem não estar eliminando o chumbo para os níveis baixos esperados pelas autoridades municipais, estaduais e federais. Neste momento, a cidade tem conhecimento de que os filtros de água não estão funcionando como esperado em apenas duas residências. **Por precaução, a cidade está notificando os moradores que alguns filtros podem não estar funcionando como esperado. A cidade continuará testando os filtros e a água filtrada para avaliar por que os filtros de água nessas duas casas não estavam funcionando como esperado.**

Até que esses testes complementares sejam concluídos, **os moradores da área de suprimento de Pequannock onde há tubulações de suprimento com chumbo são aconselhados a utilizar água engarrafada para beber, cozinhar e preparar fórmulas infantis. A cidade e o estado fornecerão água engarrafada para as** famílias na área de suprimento de Pequannock, onde as tubulações de suprimento com chumbo receberam filtros, e elas poderão pegar a água após as 15 h de hoje nos seguintes locais:

- City of Newark Department of Health and Wellness, 110 William Street
- Bo Porter Sports Complex, 378 Lyons Avenue
- Boylan Street Recreation Center, 916 South Orange Avenue
- Vince Lombardi Center, 201 Bloomfield Ave

Além disso, a cidade incentiva enfaticamente os moradores a utilizar a água - incluindo banhos, descarga de vasos sanitários e lavagem de pratos - para ajudar a revestir as tubulações e permitir a otimização do novo tratamento de controle de corrosão.

Outras decisões serão tomadas sobre o melhor curso de ação, assim que a cidade receber os resultados dos testes complementares. A cidade está trabalhando em estreita colaboração com o escritório do governador, a Agência de Proteção Ambiental dos EUA, o Departamento de Proteção Ambiental de Nova Jersey e o fabricante do filtro de água.

Como foi informado anteriormente, os testes de água em Newark revelaram níveis elevados de chumbo em residências unifamiliares e multifamiliares com tubulações antigas de suprimento com chumbo ou encanamentos contendo chumbo. Os níveis elevados são devidos à liberação de chumbo do encanamento e tubulações de suprimento com chumbo nas propriedades privadas entre a rua e aproximadamente 15.000 casas.

Desde outubro de 2018, a cidade de Newark tomou medidas para abordar imediatamente os níveis elevados de chumbo na água, incluindo as seguintes:

1. Distribuiu, gratuitamente, mais de 38.000 filtros de água e cartuchos sem chumbo para os moradores impactados, através dos centros de distribuição localizados em toda a cidade e de campanhas de porta em porta. Os esforços de distribuição continuam por toda a cidade;
2. Ofereceu e continuará a oferecer testes gratuitos da água para os moradores impactados;

3. Ofereceu e continuará a oferecer exames de sangue gratuitos a crianças menores de 6 anos;
4. Desenvolveu e implementou um programa inovador para substituir as tubulações de suprimento residenciais com chumbo, com o apoio do Estado de Nova Jersey, substituindo mais de 700 tubulações de suprimento com chumbo desde março; e
5. A partir de 7 de maio de 2019, instalou e começou a operar um novo sistema temporário de tratamento de controle de corrosão para substituir o que não é mais eficaz. Os especialistas esperam ver uma redução nos níveis de chumbo até o final do ano.

Os moradores podem tomar medidas adicionais para reduzir os riscos de chumbo na água:

- **Utilizar água engarrafada para beber, cozinhar e preparar fórmulas infantis** até que novos testes confirmem a confiabilidade dos filtros. O Departamento de Saúde de Nova Jersey apoia as atividades de Newark relacionadas à utilização de água engarrafada, especialmente para bebês alimentados com fórmulas infantis, crianças com menos de seis anos e mulheres grávidas, até que mais informações estejam disponíveis.
- **Não ferver a água para eliminar o chumbo.** A água fervente não reduz o nível de chumbo.
- **Testar o nível de chumbo em sua água, sem nenhum custo.** Ligue para o Department of Water and Sewer Utilities (Departamento de Serviços de Água e Esgoto) (973) 733-6303 para saber como fazer o teste de nível de chumbo em sua água.
- **Fazer o exame de sangue em seu filho.** Entre em contato com o Department of Health and Community Wellness (Departamento de Saúde e Bem-Estar Comunitário) no telefone (973) 733-5323 ou com o seu médico para saber como fazer o teste de chumbo no seu filho se estiver preocupado com a exposição ao chumbo.
- Identificar e substituir encanamentos e tubulações de suprimento contendo chumbo. **Inscreva-se on-line para substituir suas tubulações residenciais de suprimento em https://www.NewarkLeadServiceLine.com/Register.** Os custos de substituição não irão ultrapassar US$ 1.000, enquanto se aguarda disponibilização de financiamento.

Ligue para o Department of Water and Sewer Utilities (Departamento de Serviços de Água e Esgoto) em 973-733-6303 ou visite www.NewarkLeadServiceLine.com para saber como realizar testes, sem nenhum custo, sobre o nível de chumbo em sua água, fazer exame de sangue do seu filho gratuitamente, inscrever-se para obter a substituição da tubulação de suprimento com chumbo ou para obter mais informações sobre as medidas que o Departamento de Água e Esgoto está tomando para solucionar o nível superior de ação do chumbo. Para obter mais informações sobre como reduzir a exposição ao chumbo ao redor da sua casa/edifício e os efeitos do chumbo sobre a saúde, visite o site da EPA em www.epa.gov/lead ou entre em contato com seu médico. **Os moradores também podem entrar em contato com o Department of Health and Community Wellness no telefone (973) 733-5323 para realizar exames de sangue gratuitos para crianças menores de 6 anos.**